



REPUBLIKA HRVATSKA
ISTARSKA ŽUPANIJA
ŽUPAN



KLASA: 021-04/13-01/119
URBROJ: 2163/1-01/8-13-3
Pula, 02. prosinca 2013.

Skupština Istarske županije
gosp. Valter Drandić, predsjednik

Odbor za ljudska prava
dr.sc. Furio Radin, predsjednik

PREDMET: Prijedlog Deklaracije o osudi svih oblika diskriminacije
- mišljenje, daje se

Temeljem članka 76. st. 1. Poslovnika Županijske skupštine Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br. 14/09 i 4/13), razmatrajući prijedlog Deklaracije o osudi svih oblika diskriminacije, kojeg su predložili vijećnici kluba SDP-SDSS-SDAH u Skupštini Istarske županije i zahtjev za dostavu mišljenja na isti, donosim slijedeći

ZAKLJUČAK

I.

Dajem pozitivno mišljenje na prijedlog Deklaracije o osudi svih oblika diskriminacije, koju su predložili vijećnici Kluba SDP-SDSS-SDAH u Županijskoj skupštini Istarske županije uz prijedlog da zajednički i objedinjeni tekst iste glasi:

Polazeći od činjenica da je:

ISTRA, višetnička i višejezična zajednica u kojoj se priznaje i štiti slobodno izjašnjavanje građana i čuva dostojanstvo pojedinca,

ISTRA, područje gdje svaki građanin ili zajednica uživa puno pravo izražavanja, poštovanja, osiguranja i razvoja društvene, etničke, vjerske, kulturne, političke i jezične slobode i samosvijesti,

ISTRA, područje čiji su građani i prije II. svjetskog rata pružili otpor fašizmu te se masovno svrstali uz antifašističku koaliciju, protiv sila koje su gazile principe slobode, jednakosti i ravnopravnosti naroda i građana,

ISTRA, područje iz kojeg su egzodusi autohtonog stanovništva poticani pritiscima izvana prijetili gubitku njenog identiteta,

ISTRA, područje u kojem građani koji pripadaju različitim društvenim, etničkim i vjerskim zajednicama imaju pravo sudjelovati u regionalnim i lokalnim poslovima,

Da su u Republici Hrvatskoj svi jednaki pred zakonom i da imaju pravo na jednaku zaštitu od svake diskriminacije i svakog poticanja na diskriminaciju,

Da su u Republici Hrvatskoj sloboda, jednakost, nacionalna ravnopravnost i ravnopravnost spolova, mirotvorstvo, socijalna pravda, poštivanje prava čovjeka, nepovredivost vlasništva, očuvanje prirode i čovjekova okoliša, vladavina prava i demokratski višestranački sustav najviše vrednote ustavnog poretka,

Da su se građanke i građani Istre oduvijek znali oduprijeti svim prijetnjama i da nikada nisu prešutno dopuštali bilo kakav oblik diskriminacije svojih sugrađanki i sugrađana,

Da Istarska županija kao regija od početka svog postojanja aktivno djeluje na unapređivanju i poštivanju ljudskih prava s posebnim naglaskom na prava pripadnika svih nacionalnih manjina i svakog pojedinca ponaosob, trajno promiče duh tolerancije među ljudima bez obzira na njihova rasna, nacionalna, vjerska spolna i bilo koja druga dinstinktivna obilježja,

Ponukani činjenicom da se u posljednje vrijeme od strane različitih društvenih skupina javljaju razne inicijative koje imaju za cilj ograničiti ravnopravnost i dostignuti stupanj zaštite prava nacionalnih manjina i drugih manjinskih društvenih skupina,

Skupština Istarske županije kao predstavničko tijelo građana Istarske županije temeljem članka 43. i 84. Statuta Istarske županije („Službene novine Istarske županije“ br. 10/09 i 4/13), na sjednici održanoj dana _____2013. godine donosi slijedeću

DEKLARACIJU

I.

Skupština Istarske županije najoštrije osuđuje svaki oblik diskriminacije koji je temeljen na rasi, boji kože, spolu, jeziku, vjeri, političkom ili drugom uvjerenju, nacionalnom ili socijalnom podrijetlu, imovini, rođenju, naobrazbi, društvenom položaju, obiteljskom statusu, dobi, zdravstvenom stanju, spolnoj orijentaciji ili drugim osobinama.

II.

Skupština Istarske županije kako je to i utvrđeno u odredbama Statuta ove županije najoštrije se protivi različitim inicijativama kojima je cilj da određene manjinske skupine diskriminiraju ili dovedu u nepovoljniji položaj, te se zalaže da se za manjinsku problematiku ne može raspisivati referendum, već da se zadrže dostignuti demokratski standardi ljudskih prava koje jamči Ustav i zakoni Republike Hrvatske, kao i brojne međunarodne konvencije kojih je naša država potpisnik.

III.

Svjedoci smo da se u posljednje vrijeme pokreću ili najavljuju inicijative koje imaju za cilj ograničavanje ljudskih prava pojedinih manjinskih skupina koje su neprimjerene dostignutim demokratskim standardima slobodnog demokratskog svijeta, a posebno Europske unije, čija smo članica u čijem okviru i Istarska županija ima svoje mjesto i značajnu ulogu i kao takva trajno stvara pretpostavke za miran suživot svih svojih građana, pozivamo sve naše građanke i građane da se odlučno usprotive takvim inicijativama i na taj način pokažu da su protiv svake diskriminacije i svakog poticanja na diskriminaciju.

IV.

Ova Deklaracija stupa na snagu osmog dana od objave u „Službenim novinama Istarske županije“.

ŽUPAN
mr.sc. Valter Flego



REPUBBLICA DI CROAZIA



REGIONE ISTRIANA

Il Presidente

Pola, Via Flanatica 29, c.p. 198
tel.052/372-101, fax: 052/372-104

CLASSE: 021-04/13-01/119

N.PROT.: 2163/1-01/8-13-3

Pisino, 2 dicembre 2013

**Assemblea della Regione Istriana
Presidente sig. Valter Drandić**

**Comitato per i diritti umani
Presidente, dr.sc. Furio Radin**

OGGETTO: Proposta della Dichiarazione sulla condanna di tutte le forme di discriminazione
- parere

Ai sensi dell'art. 76 comma 1 del Regolamento dell'Assemblea regionale della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“ n. 14/09 e 4/13), dopo aver esaminato la proposta di Dichiarazione sulla condanna di tutte le forme di discriminazione, avanzata dai consiglieri del Club SDP-SDSS-SDAH nell'Assemblea della Regione Istriana e la richiesta per ottenere il relativo parere, emanano la seguente

CONCLUSIONE

I

Esprimo il parere positivo circa la proposta della Dichiarazione sulla condanna di tutte le forme di discriminazione, avanzata dai consiglieri del Club SDP-SDSS-SDAH nell'Assemblea della Regione Istriana, proponendo il seguente testo comune e unificato:

Partendo dai presupposti che:

L'ISTRIA, è una comunità pluri-etnica e plurilingue che riconosce e tutela la libera espressione dei cittadini e custodisce la dignità del singolo,

L'ISTRIA, è un territorio in cui ogni cittadino o comunità hanno pieno diritto a esprimersi, a rispettare, garantire e sviluppare la libertà e l'autocoscienza sociale, etnica, religiosa, culturale, politica e linguistica,

L'ISTRIA è un territorio nel quale i cittadini si sono opposti al fascismo anche prima della II guerra mondiale, schierandosi in massa a favore dell'alleanza antifascista contro le forze che minacciavano di calpestare i diritti della libertà, dell'uguaglianza e della pariteticità dei popoli e dei cittadini,

L'ISTRIA è un territorio dal quale gli esodi della popolazione autoctona, voluti dall'esterno, minacciavano di comprometterne l'identità,

L'ISTRIA è un territorio nel quale i cittadini che appartengono alle diverse comunità sociali, etniche e religiose, hanno il diritto di partecipare agli affari regionali e locali,

Nella Repubblica di Croazia tutti sono uguali dinanzi alla legge e hanno diritto di essere ugualmente tutelati da ogni tipo di discriminazione e d'incoraggiamento alla discriminazione,

Nella Repubblica di Croazia la libertà, l'uguaglianza, la parità nazionale e di genere, la pacificazione, la giustizia sociale, il rispetto dei diritti umani, l'inviolabilità della proprietà, la tutela della natura e dell'ambiente umano, l'ordinamento legislativo e un sistema democratico pluripartitico, sono valori più alti dell'ordinamento costituzionale,

Le cittadine e i cittadini dell'Istria hanno saputo da sempre contrastare tutte le minacce, senza mai consentire qualsiasi forma di discriminazione delle loro concittadine e concittadini,

La Regione Istriana s'impegna attivamente sin dall'inizio a migliorare e rispettare i diritti umani, con particolare accento sui diritti degli appartenenti a tutte le minoranze nazionali e a ogni singolo individuo, promuove costantemente lo spirito di tolleranza fra le persone, indipendentemente dalle loro caratteristiche determinate dalla razza, dalla nazionalità, dalla fede, dal genere o qualsiasi altra caratteristica distintiva,

Motivati dal fatto che ultimamente diversi gruppi sociali promuovono varie iniziative che hanno l'obiettivo di limitare l'eguaglianza e il grado raggiunto di tutela dei diritti delle minoranze nazionali e degli altri gruppi sociali minoritari,

L'Assemblea della Regione Istriana, quale organo rappresentativo dei cittadini della Regione Istriana, ai sensi degli articoli 43 e 84 dello Statuto della Regione Istriana („Bollettino ufficiale della Regione Istriana“ n. 10/09 e 4/13), alla seduta tenutasi il giorno _____ 2013, emana la seguente

DICHIARAZIONE

I

L'Assemblea della Regione Istriana condanna severamente ogni forma di discriminazione basata sulla razza, il colore della pelle, la lingua, la religione, il credo politico o qualsiasi altro credo, la provenienza nazionale o sociale, il patrimonio, la nascita, l'istruzione, lo status sociale, lo status di famiglia, l'età, lo stato di salute, l'orientamento sessuale o altre caratteristiche.

II

L'Assemblea della Regione Istriana, secondo quanto stabilito anche nelle disposizioni del suo Statuto, si oppone severamente alle varie iniziative finalizzate a discriminare determinati gruppi minoritari o a portarli in una posizione meno favorevole e s'impegna affinché i problemi delle minoranze non siano oggetto di referendum ma si mantengano gli standard democratici finora acquisiti, garantiti dalla Costituzione, dalle leggi della Repubblica di Croazia, e da numerose convenzioni internazionali firmate dal nostro Stato.

III

Abbiamo visto che ultimamente si stanno promuovendo o anticipando delle iniziative mirate a porre dei limiti ai diritti umani di singoli gruppi minoritari, inadeguate agli standard acquisiti di democrazia del mondo libero e democratico, in particolare dell'Unione Europea di cui facciamo parte e nel cui ambito anche la Regione Istriana ha un suo posto e un ruolo significativo e come tale, crea costantemente i presupposti per una convivenza pacifica di tutti i suoi cittadini. Invitiamo tutte le nostre cittadine e cittadini a contrastare risolutamente questo genere d'iniziativa e a dimostrare in questo modo di essere contrari a ogni tipo di discriminazione e qualsiasi incoraggiamento alla discriminazione.

IV

La presente Dichiarazione entra in vigore l'ottavo giorno della sua pubblicazione sul „Bollettino ufficiale della Regione Istriana“.

IL PRESIDENTE
mr.sc. Valter Flego